

## Brief von Paloma Ayala an die Schaffhauser Einwohner\*innen

DE

### Dear Schaffhauser\_Innen, **this is bread.**

Ja, es ähnelt sehr an den Schlammkuchen, den Kinder spielerisch nach den Rezepten von Müttern und Großmüttern herstellen. Der einzige Unterschied ist, dass er mit der ausdrücklichen Absicht gemacht wurde, die Oberflächenerhebungen, Vertiefungen und den Lebensinhalt eines Ortes zu kartografieren.

Dieser hier im Besonderen:



Es handelt sich um eine der vielen Kiesgruben in Ihrer Nähe, die zur Holcim AG, der größten Zementindustrie der Schweiz, gehört... ein Lebensraum übrigens, der nicht sehr schwer zu finden ist, wenn Sie dem Rezept wirklich folgen wollen.

Hier die Zutaten für Ihr Vergnügen:

1 Tasse gemahlene Eichel

½ Handvoll Schotter

¼ Tasse Mulch und Spitzmauskot, gefunden unter einem zersetzenden, umgestürzten Baum

2 Löffel voll Schlamm aus unbenutzten Uferschwalbennestern

Eine Prise Algen aus einem von Baggern hinterlassenen Wasserloch

3 zerkleinerte Schneckenhäuser

1 Löffel Salz von der Schweizer Salinen AG

1 Tasse Halbweissmehl

und

eine Handvoll Haare von Bosco, dem Wachhund des Nachbarhofs.

Das Brot wurde mit Flusswasser geknetet und irgendwo in einer inoffiziellen Feuerstelle in den Hügeln zu Ihrem Westen gekocht. Es erfordert konstante mittlere Hitze auf einer Platte, die in meinem Fall aus Pappresten bestand.

Dieses Brot ist jetzt in das Häkelwerk eingewickelt, das meine Tanten vor etwa 15 Jahren gewebt haben.

Genauer gesagt ist dies ein Schlammkuchen, inspiriert in der Ökologie kannibalisierter Böden, eingewickelt in das technische Gedächtnis meiner Vorfahren, hergestellt mit Händen, die eine Ethik der Sorgsamkeit neu konfigurieren und verlorene Bindungen zwischen Menschen und mehr als Menschen oder zwischen Menschen und ihren Systemen, oder zwischen Menschen und ihren Systemen\* erkennen wollen. Nicht für unseren Verzehr, aber wer weiß, für welches andere Leben es Nahrung oder Heimat sein könnte.

Wunderbar.

Ein topografischer Kuchen der Zuwendung.

Ich hoffe, Sie probieren das Rezept aus.

Mit freundlichen Grüßen,

Paloma

\*Aussage inspiriert von New Alphabet School Statement.

[https://www.hkw.de/en/programm/projekte/2019/new\\_alphabet\\_school/texte\\_new\\_alphabet\\_school/new\\_alphabet\\_school\\_caring.php](https://www.hkw.de/en/programm/projekte/2019/new_alphabet_school/texte_new_alphabet_school/new_alphabet_school_caring.php)